

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) NSK EDC B.V. Brakman 54, 5047SW Tilburg, Netherlands To: Mr. Gawecki an Mr. Stradling			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL FREIGHT		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 21.07.2025 Beigefügte Dokumente / delivery notes Documents annexés DDT 40001730			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros 9009106271		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 246 pcs in 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage KLT ON PALLET	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Ball Bearing		10 Statistikknummer No. statistique KG 83,00		11 Bruttogewicht in 80*60*60	
12 Umfang in m3 Cubage m3		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Soide Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) IR_* 2'126633 Richiesta Nr.: 20250717-02		Absender L'expéditeur Empfänger Le Destinataire		Währung Monnaie	
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 21.07.2025			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le		
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DHL FREIGHT Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers		
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT					



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40001730**
Data: **17.07.2025**
Documento materiale: **5014113442**
Ordine di acquisto: **5500041969**

Creato da:

Destinatario

NSK Deutschland GmbH
Harkortstraße 15
40880 RATINGEN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

NSK EDC B.V.
Brakman 54
5047SW TILBURG
OLANDA

Partita iva:

922 rejected parts				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	246	PZ	9009106271	Cuscinetto a sfere	55,104 KG
Aspetto				Nota	
KLT SU PEDANA				Rich.20250717-02	
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		83,000 KG			
Vettore				Data e ora del ritiro	Firme
DHL FREIGHT				21.07.2025 15:37:07	
					Conducente
					Destinatario